

たぶんか おやこいばしょ ぶろじえくと
多文化の親子居場所づくりプロジェクト
しゅくだいさ ぼ お と たよ さ ぼ お と
～宿題サポート&お便りサポート～



Homework Support for children &
School Letters Support for parents



子ども：学校の宿題を一緒にやりましょう。（宿題を持ってきてね）
ゲームをしたり、友達とおしゃべりしたりしましょう。

Children: Let's do homework together! (Bring your homework.)
Let's talk and play games with us.

保護者：学校のお便りで日本語を学びましょう。読み方がわかります。
いろいろな国の学校文化や行事について話しましょう。

Parents: Let's learn Japanese through school letters! (Bring school letters.)
Let's talk about school cultures in different countries.

だれ

しょうがっこう ちゅうがっこう かよ たぶんか こ ほごしゃ
小学校・中学校に通う多文化の子どもと保護者

For elementary and junior high school students with multicultural backgrounds and their families

☆親子でも、子どもだけでも、保護者だけでも参加OK

We welcome parents and children, or children alone/parents alone, to participate.



いつ

どこ

がつ にち にちようび
9月21日（日）14:00 - 15:30
September 21, Sunday

しょうなんだいしみるせん たあちか かいだい だんわしつ
湘南台市民センター地下1階 第1談話室
Shonandai Community Center B1, Room 1



がつ にち げつようび しゅくじつ
10月13日（月、祝日）14:00-15:30
October 13, Monday, holiday

ふじさわし やくしよぶんちようしゃ かい かつどうしつ
藤沢市役所分庁舎2階 活動室3・4
Fujisawa City Hall Annex Building 2F,
Room 3 and 4



いくら

むりよう
無料 ￥0 free

もうこ
申し込み

Application →



<https://forms.gle/o31pqGaUrrb1ZgwX7>

どうじつさんか つうやく ひつよう ひと しゅうかんまえ
当日参加もOKです。通訳が必要な人は1週間前までにフォームでリクエストください。

You can also join on the day, but if you need an interpreter, please make a request through the form at least one week in advance. Please note that some languages may not be available.

とあ しょうなん たぶんか があ でんだいひょう はくとう
問い合わせ inquiry: shonantabunkag@gmail.com （湘南多文化ガーデン代表：白頭）

しゅざい ほうじんしょうなんたぶんかがあ でん
主催 hosted by: NPO法人 湘南多文化ガーデン NPO Shonan Multicultural Garden

こうえん ふじさわしきょういくいいんかい ふじさわし
後援 supported by: 藤沢市教育委員会、藤沢市

じよせい とこもしみんかつどうだんたいじよせいじぎょう
助成 funded by: ドコモ市民活動団体助成事業